

## Beschlussentwurf,

betreffend

den zwischen der Schweiz, Eidgenossenschaft und den  
Vereinigten Staaten Nordamerika's abgeschlos-  
senen Vertrag.

(Vom Bundesrathe durchberathen am 30. April 1855.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht der Botschaft des Bundesrathes vom  
30. April 1855 über die zwischen demselben und der  
nordamerikanischen Staatsregierung übereingekommenen  
Abänderungen in dem am 18. Christmonat 1850 von  
den gesetzgebenden Rätthen der Eidgenossenschaft ratifi-  
zirten Vertrag zwischen der schweizerischen Eidgenossen-  
schaft und den Vereinigten Staaten Nordamerika's,

beschließt:

1. Es wird den gemachten Abänderungen der Ar-  
tikel I, V, VI und XIX in dem am 25. Wintermonat  
1850 zwischen der schweizerischen Eidgenossenschaft und  
den Vereinigten Staaten von Nordamerika abgeschlos-  
senen Verträge die Genehmigung ertheilt.

2. Der Bundesrath ist mit der Auswechslung der  
Ratifikationen und der Vollziehung des Vertrages be-  
auftragt.

Also den gesetzgebenden Rätthen der Eidgenossenschaft  
vorzulegen beschlossen,

Bern, den 30. April 1855.

Im Namen des Schweiz. Bundesrathes,

Der Bundespräsident:

**Dr. Furrer.**

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

**Schiff.**

**Beschlußentwurf, betreffend den zwischen der schweiz. Eidgenossenschaft und den  
Vereinigten Staaten Nordamerika's abgeschlossenen Vertrag. (Vom Bundesrathe  
durchberathen am 30. April 1855.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1855
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.06.1855
Date	
Data	
Seite	59-59
Page	
Pagina	
Ref. No	10 001 672

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.